

## 仮設から、いよいよ本設へ 南三陸の商店街を たずねました！



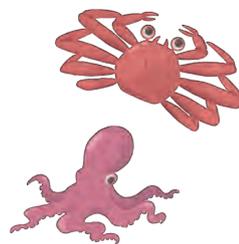
### 南三陸 南三陸さんさん商店街 待望の本設オープンへ

震災から1年足らずの2012年2月にオープンした、宮城県南三陸町の「さんさん商店街」。当初は復興商店街として、注目を集めていました。その後、2014年には中小企業庁が主催する「がんばる商店街 30選※」に選ばれるなど、多くの人でにぎわい、愛される場所になってい

きました。  
この商店街、長いあいだ仮設店舗にて営業を続けていきましたが、2017年3月3日に新たな場所オープン！ いよいよ本設の商店街としての環境が整ったそうです。新しい環境、新しい場所に移り、今再び、関係者みなさんは新たなスタートを切ろうとしています。  
※復興商店街に限らず、全国各地の商店街が対象です。

### 南三陸 さまざま名産品が並び 地元・復興市のにぎわい

私たちは、地元の復興市に足を運びました。市場ではさまざまな海産物の他、地元のお米で作られた日本酒などの名産品の数々が。会場はともたたくさんの人でにぎわっており、その活気あふれる様子を見て少しうれしくなりました。6年前に訪れたときは、本場に何もかもがなくなっていた場所……。



あれから長い月日をかけて、地元の方々が一歩ずつ、あらゆる努力を重ねながら復興を進められてきたことを実感しました。



### 南三陸 伊里前福幸商店街は、 「ハマレ歌津」として本設オープン



さらに女川でも...  
▶ オープンしたその日、願いが込められたたくさんのバルーンが空高く飛び立ちました。

さんさん商店街と同じく、南三陸町で仮設営業を続けていた「伊里前福幸商店街」。2回の仮設移転を経て、いよいよ本設移転しました。4月23日に「南三陸ハマレ歌津」として再出発。オープン当日、会場は訪れた多くの方々の笑顔であふれていました。「日本酒販売+Bar営業」など、多くの店舗が複数の業態で営業しているユニークな商店街です。

### 女川町 「にぎわい拠点」へ



女川町では、駅前広場、商店街まで含めた一帯を「にぎわい拠点」として整備。新しい街のシンボルとなる新駅舎のほか、さまざまな商業施設や、交流拠点が生まれていました。名産品が食べられる飲食店などもあり、にぎわっていました。



わたす日本橋

# 食だより



唐桑産

## 赤皿貝のペペロンチーノ

こだわり食材



気仙沼唐桑の赤皿貝  
一見すると小さなホタテのように見える赤皿貝は、これまでは北海道や東北地方の一部でしか手に入らなかった食材です。地元生産者のあいだで大半が消費されてしまうため、築地市場にさえほとんど出回ることがありませんでした。しかし最近、その希少価値やおいしさが注目されるように。濃厚な味わいとうまみが特徴です。



「赤皿貝のペペロンチーノ」の立役者  
“唐桑のモダンナ”  
菅野一代さん

わたす日本橋でも人気メニューとなった赤皿貝のペペロンチーノは、気仙沼在住の“唐桑のモダンナ”こと菅野一代さんとのご縁がきっかけで生まれました。その菅野さんは現在、地元で民宿「唐桑御殿つなかん」を営まれており、多くの方に親しまれています。気仙沼にお出かけの際は、ぜひ一度立ち寄りてみてくださいね。



▼ご予約・お問合せはこちらまで  
「唐桑御殿つなかん」TEL:0226-32-2264

関東ではほとんど流通していない「赤皿貝」。

はじめてその名を聞くかたも多いのではないのでしょうか？

主な生息地は北海道南部から東北地方にかけて。

宮城県では、よく炊き込みご飯などにして食べるそうです。

そのうまみをみなさんにも存分に

楽しんでいただくため、オリーブオイルで

貝をじっくり煮込み、オリジナルの Pasta にしました。

赤皿貝のうまみがぎゅーっと濃縮された一品です。



わたす日本橋は、南三陸町の中学校と交流があります。そのひとつが、町立歌津中学校です。  
2017年4月20日、修学旅行の一環で、歌津中学校のみなさんが「わたす日本橋」を訪れてくれました。いつもは南三陸と東京、やはり直接みなさんの顔を見られるとうれしいものです。中学生との交流を通じて、わたすの仲間たちも、なんだかイキイキしていたのが印象的でした。歌津中学校のみなさん、ありがとうございます！

わたす日本橋とのつながりが生んだご縁

南三陸町立  
歌津中学校の  
みなさんが  
来てくれました！

### 編集後記

6年前、震災の直後に訪れたときは、何もかもがなくなっていた場所。それでも地元の方の努力によって、長い時間をかけて一歩ずつ、街のようすが変わっているのを実感します。そんな東北のみなさんとの橋渡しになるよう、わたす日本橋では、この夏、東北地方で開催されている「Reborn-Art Festival2017」とコラボした新ニューもはじまりました。ぜひ、足を運んでいただけたら幸いです。

発行元: わたす日本橋

1・2F わたすダイニング&バル 3F わたすルーム

所在地: 東京都中央区日本橋1-5-8

営業時間: LUNCH 11:00~15:00(L.O.14:30)

DINNER 17:00~23:00(L.O.22:00)

定休日: 日曜日・祝日・年末年始

<http://www.watasu.net/>

TEL: 03-3510-3185

